



WYSOKI PRZEDSTAWICIEL UNII
EUROPEJSKIEJ DO SPRAW
ZAGRANICZNYCH I POLITYKI
BEZPIECZEŃSTWA

Bruksela, dnia 7.4.2014 r.
JOIN(2014) 15 final

2014/0126 (NLE)

Wspólny wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

**zmieniające rozporządzenie (WE) nr 147/2003 dotyczące niektórych środków
ograniczających w odniesieniu do Somalii**

UZASADNIENIE

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 147/2003 dotyczące niektórych środków ograniczających w odniesieniu do Somalii¹ wprowadza ogólny zakaz świadczenia doradztwa technicznego, pomocy, szkoleń, finansowania lub pomocy finansowej związanej z działaniami wojskowymi wszelkim osobom, podmiotom lub organom w Somalii.
- (2) W dniu 5 marca 2014 r. Rada Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych przyjęła rezolucję nr 2142 (2014) dotyczącą sytuacji w Somalii, ponownie potwierdzając embargo na broń dotyczące Somalii i przedłużając do dnia 25 października 2014 r. ustalenie, że embargo na broń nie będzie dotyczyło dostaw broni, amunicji lub sprzętu wojskowego ani zapewniania doradztwa, pomocy lub szkolenia przeznaczonych wyłącznie na rozwój sił bezpieczeństwa rządu federalnego Somalii w celu zapewnienia bezpieczeństwa obywatelom Somalii, z wyjątkiem dostaw niektórych towarów wymienionych w załączniku do rezolucji nr 2111 (2013), które to pozycje wymagają uprzedniego zatwierdzenia przez Komitet Sankcji utworzony na mocy rezolucji nr 751 (1992). Rezolucja nr 2142 (2014) Rady Bezpieczeństwa ONZ zmienia także wymogi powiadomienia odnoszące się do wszelkich dostaw broni, amunicji lub sprzętu wojskowego lub do zapewniania doradztwa, pomocy lub szkolenia siłom bezpieczeństwa Somalii, a także odnoszące się do procedury zwolnienia dotyczącej dostaw pozycji wymienionych w załączniku do rezolucji nr 2111 (2013).
- (3) Rada zamierza przyjąć decyzję zmieniającą decyzję 2010/231/WPZiB zgodnie z rezolucją 2142 (2014).
- (4) Wykonanie niektórych z tych zmian wymaga dalszego działania Unii.
- (5) Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisja Europejska wnoszą o wprowadzenie odpowiednich zmian do rozporządzenia (WE) nr 147/2003.

¹ Dz.U. L 24 z 29.1.2003, s. 2.

Wspólny wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 147/2003 dotyczące niektórych środków ograniczających w odniesieniu do Somalii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215, uwzględniając decyzję Rady 2010/231/WPZiB z dnia 26 kwietnia 2010 r. w sprawie środków ograniczających wobec Somalii i uchylającą wspólne stanowisko 2009/138/WPZiB²,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa i Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 147/2003 z dnia 27 stycznia 2003 r. dotyczące niektórych środków ograniczających w odniesieniu do Somalii³ wprowadza ogólny zakaz świadczenia doradztwa technicznego, pomocy, szkoleń, finansowania lub pomocy finansowej związanej z działaniami wojskowymi wszelkim osobom, podmiotom lub organom w Somalii.
- (2) W dniu 5 marca 2014 r. Rada Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych przyjęła rezolucję nr 2142 (2014) dotyczącą sytuacji w Somalii, ponownie potwierdzając embargo na broń dotyczące Somalii i przedłużając do dnia 25 października 2014 r. ustalenie, że embargo na broń nie będzie dotyczyło dostaw broni, amunicji lub sprzętu wojskowego ani zapewniania doradztwa, pomocy lub szkolenia przeznaczonych wyłącznie na rozwój sił bezpieczeństwa rządu federalnego Somalii w celu zapewnienia bezpieczeństwa obywatelom Somalii, z wyjątkiem dostaw niektórych towarów wymienionych w załączniku do rezolucji nr 2111 (2013), które to pozycje wymagają uprzedniego zatwierdzenia przez Komitet Sankcji utworzony na mocy rezolucji nr 751 (1992). Rezolucja nr 2142 (2014) Rady Bezpieczeństwa ONZ zmienia także wymogi powiadomienia odnoszące się do wszelkich dostaw broni, amunicji lub sprzętu wojskowego lub do zapewniania doradztwa, pomocy lub szkolenia siłom bezpieczeństwa Somalii, a także odnoszące się do procedury zwolnienia dotyczącej dostaw pozycji wymienionych w załączniku do rezolucji nr 2111 (2013).
- (3) W dniu ... kwietnia 2014 r. Rada przyjęła decyzję Rady 2014/.../WPZiB⁴ zmieniającą decyzję Rady 2010/231/WPZiB zgodnie z rezolucją 2142 (2014).
- (4) Niektóre z tych zmian wchodzi w zakres Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zatem do ich wdrożenia konieczne jest podjęcie działań regulacyjnych

² Dz.U. L 105 z 27.4.2010, s. 17.

³ Dz.U. L 24 z 29.1.2003, s. 2.

⁴ Dz.U. ...

na szczeblu Unii, w szczególności w celu zapewnienia jednolitego stosowania tych środków przez podmioty gospodarcze we wszystkich państwach członkowskich.

- (5) W związku z powyższym rozporządzenie Rady (WE) nr 147/2003 powinno zostać odpowiednio zmienione,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 147/2003 wprowadza się następujące zmiany:

art. 2a lit. e) rozporządzenia (WE) nr 147/2003 otrzymuje brzmienie:

„e) na zapewnianie finansowania, pomocy finansowej, doradztwa technicznego, pomocy lub szkoleń związanych z działaniami wojskowymi, z wyjątkiem pozycji wymienionych w załączniku III, o ile spełnione są następujące warunki:

(i) zainteresowany właściwy organ ustalił, że takie finansowanie, pomoc finansowa, doradztwo techniczne, pomoc lub szkolenia są przeznaczone wyłącznie na tworzenie sił bezpieczeństwa federalnego rządu Somalii w celu zapewnienia bezpieczeństwa ludności Somalii; oraz

(ii) komitet ustanowiony na mocy pkt 11 rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych nr 751 (1992) został powiadomiony przez rząd federalny Somalii lub, ewentualnie, przez państwo członkowskie udzielające finansowania, pomocy finansowej, doradztwa technicznego, pomocy lub szkoleń, z co najmniej pięciodniowym wyprzedzeniem, o wszelkim udzieleniu takiego finansowania, pomocy finansowej, doradztwa technicznego, pomocy lub szkoleń przeznaczonych wyłącznie na rozwój sił bezpieczeństwa rządu federalnego Somalii oraz mających na celu zapewnienie bezpieczeństwa ludności Somalii, zgodnie z ust. 3 i 4 rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ 2142 (2014);”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*